

باسمہ تعالیٰ

سُؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : علوم انسانی	ساعت شروع : ۸ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی :	دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان : ۱۳۹۳ / ۶ / ۸	تعداد صفحه : ۳
دانش آموزان روزانه و بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت شنبه یور ماه سال ۱۳۹۳			مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir

ردیف	سوالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	--------------------------	------

۱	السؤال الأول) للترجمة :	
۵	<p>۱- الصادقون يسعون إلى طلب رزقهم بجهد وأمانة.</p> <p>۲- إنَّ يَتَسْلُطُ الْيَأسُ عَلَيْكَ تَسْتَلِمُ إِسْلَامُ الْعَاجِزِ الْمُضِيِّفِ .</p> <p>۳- الشهداءُ قناديلُ الْأَمَّةِ ، لَا هُمْ ضَحَّوْا بِأَثْمَنِ مَا عِنْدَهُمْ .</p> <p>۴- إِنَّ الْحَاكِمَ لَا يُصْغِيُ إِلَيْكَ ، لَا هُنْ مُنْشَغَّلُ بِمَسَائِلَ أَكْبَرِ .</p> <p>۵- حِينَما سَطَعَتْ حِضَارَةُ الْمُسْلِمِينَ كَانَتْ أَرْوَابًا غَارِفَةً فِي الْهَمْجِيَّةِ .</p> <p>۶- إِنَّ السَّجْنَ مَقْبَرَةُ الْأَحْيَاءِ فَلِنَدْفَنْ هَذَا الشَّيْخُ حَيًّا .</p> <p>۷- رَكِبَتِ الْمَطِيَّةَ مِنْ قَبْلِ زِيدٍ عَلَاهَا فِي السَّنِينِ الْمَاضِيَّاتِ .</p> <p>۸- قَمَ لِلْمَعْلُمِ وَفَهُ التَّبْجِيلَا كَادَ الْمَعْلُمُ أَنْ يَكُونَ رَسُولًا .</p> <p>۹- الْهَى هَبْ لِي مَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ وَاعْصَمَنِي مِنَ الْفَغْرِ .</p> <p>۱۰- مَا زَالَ النَّبِيُّ (ص) يُوصِي بِالْجِيَارَانَ حَتَّى ظَنَنَا أَنَّهُ سَيُورِثُهُمْ .</p>	
۲	السؤال الثاني) اكتب ترجمة ما أشير إليه بخط :	
۰/۵	<p>۱) أَصَارُوا الْجَوَّ وَاسْتَعَاضُوا .</p> <p>۲) اِيَاكُمْ وَالتَّدَابِرِ .</p>	
۳	السؤال الثالث) انتخب الترجمة الصحيحة :	
۱	<p>الف) إِنَّ أَحَدًا لَا يُؤْخَذُ بِجُرمٍ غَيْرِهِ وَإِنْ كَانَ خَصِيصًا بِهِ .</p> <p>۱) همانا کسی به جرم دیگری مؤاخذه نمی شود اگر چه وابسته به او باشد .</p> <p>۲) همانا کسی به جرم دیگری مؤاخذه نخواهد شد اگر چه از نزدیکان او بباشد .</p> <p>ب) الْمَعْلَمَاتُ يَحْثُنُ التَّلَمِيذَاتِ عَلَى الإِجْتِهَادِ فِي دروسهن .</p> <p>۱) معلمان داتش آموزانشان را به تلاش در درس تشویق می کنند .</p> <p>۲) معلمان داتش آموزان را به تلاش در درسها یشان تشویق می کنند .</p>	
۴	السؤال الرابع _ للتعریف	
۱/۵	<p>۱) مسلمانان توانایی علمی خود را ثابت کرده اند .</p> <p>۲) رئيس گفت: آنان خون را مقدس می شمارند</p> <p>۳) من زبان عربی را از کتابهای درسی آموختم .</p>	

ادامه سؤالات در صفحه دوم

باسمہ تعالیٰ

مدت امتحان : ۹۰ دقیقه	ساعت شروع : ۸ صبح	رشته : علوم انسانی	سؤالات امتحان نهایی درس : عربی
تعداد صفحه : ۳	تاریخ امتحان : ۱۴۹۳ / ۶ / ۸	دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:
دانش آموزان روزانه و بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت شهریور ماه سال ۱۴۹۳ دانش آموزش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir			

۲/۵	<p>السؤال الخامس) الف) اقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة :</p> <p>«في زاوية بين بيتي ، جلست الطفلة . كانت تخاف أن تعود إلى البيت بغلب الكبريت دون أن تبيع منها شيئاً إن أباها سيضربها . أشعلت عوداً من الكبريت وفي ضوئه تراءت لها جدتها العجوز التي ماتت من زمان . »</p> <p>١) ماذا أشعلت الطفلة ؟</p> <p>٢) أين جلست الطفلة ؟</p> <p>٣) لماذا تخاف أن تعود إلى البيت ؟</p> <p>٤) أكتب مفرد «الغلب» و معنى «تراءت»؟</p> <p>ب) هل تستطيع أن تتكلّم بالعربية ؟</p>	٥
١	<p>السؤال السادس) انتخب الصحيح في الترجمة أو التعرّيف للكلمات التالية :</p> <p>١) عسى <u>الקרב</u> الذي أمسّيت فيه . (اندوه - شادي - طمع)</p> <p>٢) رضع الرجال <u>جهالة</u> و <u>خمولًا</u> . (ناداني - نشاط - سستي)</p> <p>٣) ولا <u>تمحّقه</u> بالمن . (شكست نمي دهد - از بين مبر - منت مگذار)</p> <p>٤) برف . (الثلج - البرد - المطر)</p>	٦
١	<p>السؤال السابع) صاحح الأخطاء في الترجمة :</p> <p>١) هاتان <u>الطالبات</u> تعتمدان على طاقتهما .</p> <p>آن دو دانش آموز به نیروهای خود اعتماد کردند .</p> <p>٢) فتذکر أن السجان قد أمر أن يحرم من الماء .</p> <p>به یاد آورد که رئیس زندان دستور داده است از غذا محروم شود .</p>	٧
٠/٥	<p>السؤال الثامن) أعرب ما أشير إليه بخط :</p> <p>استماعُ الدرس و كتابة الوظائف من العوامل المهمة لهذا الأمر</p>	٨
١/٥	<p>السؤال التاسع) عيّن في العبارات التالية :</p> <p>«اسم النواسخ - المفعول فيه - المفعول المطلق - الحال - التمييز والفعل المضاعف »</p> <p> جاء المعلم و بيه كتاب - حمدأ الله على نعمائه - إشتريت كيلوين تفاحاً - سترى اليوم كيف نفك عقدة لسانك -</p> <p>إنها جالسة بجانب مدفأة كبيرة .</p>	٩

ادامه سؤالات در صفحه سوم

باسمك تعالى

مدة امتحان : ٩٠ دقيقة	ساعت شروع : ٨ صباح	رشرته : علوم انسانية	سؤالات امتحان نهائي درس : عربي
٣	تعداد صفحه : ١٣٩٣ / ٦ / ٨	دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی :
دانش آموزان روزانه و بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت شهریور ماه سال ١٣٩٣ دانش آموزش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir			

١/٢٥	السؤال العاشر) املأ الفراغ : ١) كانت تحاول أن تعبّر الشارع بسرعة من أن تصدمها السيارة (خوف - خوفاً - خوف) ٢) نجح الطالب الكسلان (غير - غيراً - غير) ٣) أيّها هذا يبني أسرقوا . (اللصوص - اللصوص - اللصوص) ٤) أخذ الطالب وظائفه (يكتب - تكتب - يكتب) ٥) كاد أن يكون كفراً . (الفقر - الفقر - الفقر)	١٠
١	السؤال الحادي عشر) صحيحة الأخطاء : ١) « لو اتحد المسلمين لأصبحوا سادة الدنيا » ٢) « أعدت الأمهات المسلمات أبناءهم للدفاع عن الوطن الإسلامي »	١١
٠/٥	السؤال الثاني عشر) ١) عين نوع المعرف : « تقدّمت إلى أحد البوابين »	١٢
٠/٧٥	٢) صخ : ١) حرم « اسم مفعول » ٢) كذب « اسم فاعل » ٣) أثر « ماضى باب افعال »	
٠/٥	٣) عين إعراب المضارع و علامته : « يحسبونَ المتذلّلَ الدُّنْيَا متواضعاً »	
٠/٥	٤) شكّل ما أشير إليه : « تُحاوِلُ الْأَمَّ فِي تُرْبَةٍ وَلَدَهَا »	
٠/٥	٥) اكتب المطلوب : المترادف « الفشل » المترادف « المقت »	
٠/٥	السؤال الثالث عشر) للتحليل الصرفي : « أرسلت بالتوراة موسى مرشدًا »	١٣
٢٠	نرجو لكم التوفيق	
٢٠	جمع نمرات	

رشته : علوم انسانی	تعداد صفحات: ۲	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس : عربی
تاریخ امتحان : ۱۳۹۳ / ۶ / ۸		دوره پیش دانشگاهی
مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://aee.medu.ir	دانش آموزان روزانه و بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت شهريور ماه سال ۱۳۹۳	

با تقدیم سلام خدمت همکاران گرامی ، احتراماً جهت هماهنگی در تصحیح اوراق بارم بندی زیر ارائه می گردد .

۵	سؤال اول) ترجمه صحیح هر عبارت : ۰/۵ نمره
ص ۷	۱- راستگویان در بدست آوردن روزی شان با تلاش و امانت داری می کوشند.
ص ۱۱	۲- اگر نویمیدی بر تو مسلط شود همچون انسان عاجز و ناتوان تسليم می شوی.
ص ۱۸	۳- شهدا چراغ های امت هستند، زیرا آنها گرانبهای ترین چیزی که نزدشان بود را فدا کردند .
ص ۲۴	۴- همانا حاکم به حرف تو گوش نمی دهد زیرا او مشغول مسائلی بزرگتر است.
ص ۳۳	۵- هنگامیکه تمدن مسلمانان درخشید اروپا غرق در بی فرهنگی بود.
ص ۵۲	۶- زندان مقبره ای زندگان است پس باید این پیر مرد را زنده دفن کنیم.
ص ۶۰	۷- سوار بر مرگبی شدی که سالهای گذشته زید بر آن سوار شد.
ص ۷۳	۸- برای معلم بروخیز و به او احترام کن / نزدیک است معلم پیامبر شود.
ص ۷۶	۹- خدایا اخلاق عالی به من عطا کن و مرا از غرور دور کن.
ص ۶۹	۱۰- پیامبر(ص) همواره در مورد همسایگان سفارش می کرد تا اینکه گمان کردیم به آنها ارت خواهد داد.
۰/۵	سؤال دوم) ترجمه صحیح هر کلمه : ۰/۵ نمره ۱) جایگزین کردند ص ۶۶ ۲) به هم پشت کردن ص ۷۴
۱	سؤال سوم) هر پاسخ صحیح : ۰/۵ نمره الف) ۱ ص ۲ ۲) ب) ۲ ص ۸۱
۱/۵	سؤال چهارم) تعریف هر عبارت ۰/۵ نمره ، «عبارات متراff pذیرفتی است» ۱) قدأثیت المسلمين قدرتهم العلمیة . ص ۳۸ ۲) قال الرئيس : هؤلاء (هم) يقدّسون الدّم . ص ۵۲ ۳) أنا تعلّمتُ اللغة العربية من الكتب الدراسية . ص ۴۶
۲/۵	سؤال پنجم) «۱ و ۲ و ۳ وب هر مورد پاسخ صحیح ۰/۵ نمره» ۱- أشعلت الطفلة عوداً من الكبريت . ۲- جلست الطفلة في زاوية بين بيتيين . ۳- لأنّ أبيها سيضربها . ۴- العلبة ۲۵٪ ، براو آشکار شد ۲۵٪. ب- نعم، أستطيع أن أتكلّم يا لا، ما أستطيع.....
۱	سؤال ششم) هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره ۱) اندوه ص ۴۷ ۲) سستی ص ۷۳ ۳) از بین میر ص ۷۶ ۴) الثلوج ص ۴۲

١	ص ١٩ ص ٥٠	سؤال هفتم) تصحیح هر اشتباہ ٢٥ / ٠ نمره (۱) آن ← این ، اعتماد کردن ← اعتماد می کنند (۲) رئیس زندان ← زندانبان ، غذا ← آب	٧
٠/٥	ص ٦٦	سؤال هشتم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمره المهمة = نعت و مجرور به تبعیت ، الأمر = عطف بیان و مجرور	٨
١/٥	مفعول مطلق = حمدأ ص ٥٥ فعل مضاعف = نفكا ص ٦١	سؤال نهم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمره اسم نواخ = ها ص ٤٣ مفعول فيه = الیوم ص ٥٠ حال = وبيده كتاب ص ٦١ تمیز = تفااحا ص ٥٠	٩
١/٢٥		سؤال دهم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمره (۱) خوفا ص ٤٢ (۲) غير ص ٧٠ (٣) اللصوص ص ٥١ (٤) يكتب ص ٤٥ (٥) الفقر ص ٤٧	١٠
١	ص ٧٢ ص ٨١	سؤال یازدهم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمره (۱) المسلمين ← المسلمين ، سادة ← سادة (۲) أبناءهم ← أبناءهن ، الوطن ← الوطن	١١
٢/٧٥	ص ٢٤ ص ٨٠ ص ١٠ ص ٦ ص ٨٣	سؤال دوازدهم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمره (۱) أحد = معرف بالإضافة البوابین = معرف باللام (۲) حرم = محروم كذب = مكذب أثر = أثر (۳) يحسبون = مرفوع علامت رفع = ثبوت نون (فرعی) (۴) الأم ، ولد (۵) الانتصار ، الحقد	١٢
٠/٥	ص ٧٣	سؤال سیزدهم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمره « در تجزیه اسم و فعل حداقل چهار مورد صحیح الزامی است » أرسلت = فعل ماض ، للمخاطب ، مزيد ثالثی ، صحيح و سالم ، متعدی ، مبني للمعلوم ، مبني مرشدأ = اسم ، مفرد ، مذكر ، نكرة ، معرب ، منصرف ، صحيح الآخر	١٣
٢٠	جمع نمرات		